

Chi t'ha comprato quel bel fazzoletto? ecc.

Chi t'ha comprato quelle belle scarpette? ecc.

6 Chi t'ha comprato la bella scuffietta? ecc. ecc.

(Si continua a piacimento aggiungendo per ogni strofa un nuovo oggetto di corredo, veste, grembiule, nastro, calzette, cappello, collana, ecc.).

(Collina di *Torino*. Da una contadina)

Ricorda la canzone di Girometta, mentovata nell'*Opera nova* di CAMILLO detto il BIANCHINO, CIECO FIORENTINO stampata nel 1629 a Verona. La composizione del BIANCHINO fu riprodotta nell'*Egeria* di MÜLLER-WOLF e poi da ALESSANDRO D'ANCONA nel suo libro sulla *poesia popolare Italiana*<sup>1</sup>. In essa vi è il principio della canzone di *Girometta* che è: « Chi t'ha fatto le belle scarpe, | che ti stan sì ben, | Che ti stan sì ben, Girometta, | che ti stan sì ben. » Un frammento della stessa canzone di *Girometta* è inserito, a guisa di ritornello, in una così detta *Villanella* Napolitana che è nella raccolta intitolata: *Primo, secondo, etc., duodecimo fiore di villanelle et arie Napolitane raccolte a compiacenza dei virtuosi, per cantare in ogni istromento*; in Milano, per Gio. Battista Malatesta s. a. La detta *villanella* figura nel *settimo fiore*, e comincia: « Deh pastorella cara ti prego non dormir » Poi c'è il principio della canzone di *Girometta*: « Chi t'ha fatto quelle scarpette | che ti stà sì ben » etc.; e in fine della strofa seguente, la risposta: « Me l'ha fatto (sic) lo mio amor | che mi vuol gran ben. » (Si vegga di sopra *Girometta*, p. 468).

## 124.

### DONI DELLA MAMMA

O che bei suliè, che mia mama a m' vòl cumprè!

Bei suliè cun bucle russe.

O che bei causset, che mia mama a m' vòl cumprè!

Bei causset di seda,

Bei suliè cun bucle russe.

<sup>1</sup> MÜLLER-WOLF, *Egeria*, 53. — A. D'ANCONA, *La poes. pop. Italiana*, 100.

O le bele zartiere, che mia mama a m' vòl cumprè!  
 Zartiere le pi bele,  
 Bei causset di seda,  
 Bei suliè cun bucle russe.  
 O la bela camiza, che mia mama a m' vòl cumprè!  
 Camiza d'téila fina,  
 Zartiere le pi bele, ecc.  
 O 'l bel corpet, che mia mama a m' vòl cumprè!  
 Bel corpet di lana,  
 Camiza d' tèila fina, ecc.  
 O che bel capel, che mia mama a m' vòl cumprè!  
 Bel capel di paja,  
 Bel corpet di lana, ecc.

(Torino)

**Traduzione.** — Oh! che belle scarpe, che mia mamma mi vuol comprare! Belle scarpe con fibbie rosse. Oh! che belle calzette, ecc. Belle calzette di seta, ecc. Oh! che bei laccetti, ecc. Laccetti i più belli, ecc. Oh! la bella camicia, ecc. Camicia di tela fina, ecc. Oh! il bel corpetto, ecc. Bel corpetto di lana, ecc. Oh! che bel cappello, ecc. Bel cappello di paglia, ecc.

## 125.

## IL FARDELLO DELLA MORETTINA

Ûn páira di scarpete a la moretina!  
 Con sua beltà contento mi fa.  
 Moretina, i sun innamorà. Viva l'amur!  
 Ûna bela vesta a la moretina!  
 Cun sua beltà, ecc.  
 Ûn bel fassolet a la moretina!  
 Cun sua beltà ecc.  
 Ûn bel colet a la moretina!  
 Cun sua beltà, ecc.